

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 24 (1942)
Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

zuerst eine Stunde praktischen, staatsbürgerlichen Unterricht, indem er über die Pflichteninitiative berichtet. Nach einem nachfolgenden Vortrag über die Doppelberufersinitiative wurden auch für Frauen aufgeführt, unsere Stimme für oder gegen die Vorlagen abzugeben. Und die Stimmen wurden als vollwertig anerkannt! Als hier die Vertreterinnen aus der Pflichteninitiative befragt wurden, wählten sie mit Befriedigung, dass wir ein Jahr später schon von einer starken politischen Partei zum Mitwirken aufgeführt würden. Dieser Abend war unbedingt ein Höhepunkt in der ganzen Kampagne, und die Freude darüber ist begrifflicherweise noch heute groß. Wir haben Stimmen dürfen, gibt das nicht Mut für die Zukunft?

Kürze Zeit vor der Abstimmung bildete sich ein überparteiliches Aktionskomitee gegen die Initiative. Wie fast immer hatte man vergessen, die Frauenzentrale dazu einzuladen. Mit wenig Mühe gelang es aber, die Herren zu überzeugen, dass in ein überparteiliches Komitee auch eine Vertreterin der Frauenzentrale gelte. Zwei Tage später nahm ich bereits an der ersten Sitzung teil. Von Anfang an war die Zusammenarbeit eine durchaus florante. Es ist mir eine große Freude sagen zu dürfen, dass ich von allen Seiten sehr viel Verständnis und Entgegenkommen fand. Zu jeder Zeit konnte ich Rat und Auskunft holen, wem immer es mir nötig erschien. Vor allem möchte ich betonen, dass gar nie das Recht der Frau auf Arbeit angezweifelt wurde, weder von den Vertretern der Angeleitendebünde noch von irgend einer andern Seite. Die beste Illustration dazu bietet das Abstimmungsresultat, indem der Gegenentwurf der Regierung, der nur die Frauennarbeit betraf, 1076 weniger Ja-Stimmen erhielt als die Initiative. Wir glauben, dass diese Tatsache auch auf die Arbeit der Frauenzentrale zurückzuführen ist.

Mit dem positiven Ausgang der Abstimmung ist die Arbeit wenigstens nach außen abgeschlossen. Nicht übersehen werden dürfen allerdings die 5195 Ja-Stimmen, die trotz aller Auffklärung den Frauen das Recht auf Arbeit bestritten. Mit einiger Sorge erfüllt uns auch die Stellung vieler Frauen, die sich ihren Schwelgern gegenüber so trotzig verhalten und ihnen kein Recht anräumen wollen. Hier gilt es weiter zu arbeiten, damit der Preis dieser unentwickelten Schweizer noch kleiner wird. Mit frischem Mut und großen Hoffnungen sehen wir die Vertreterinnen der Zukunft entgegen.

M. Widmer-Teil.

Ein Jubiläum

In festlichem Rahmen hat die Sektion Zürich des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins das 25-jährige Amtsjubiläum ihrer Präsidentin

Sophie Glättli-Graf

gefeiert. Auf ihre Präsidialzeit entfällt eine bedeutende Entwicklung des Vereins: Seine Kinderkrippen vermehren sich; Ausbau, sogar Neubau von Krippenbauten werden gestaltet, die Kunst- und Umbauen der großen Haushaltungsschule bringen eine gewaltige Last und Verantwortung, ein Altersheim von Hausangestellten entsteht, und dies alles wird so quasi nebenher geleistet, denn die übliche große Vereinsarbeit geht dabei stetsfort ihren Gang.

Dass wir an diesem Tage Frau Glättli von Herzen danken und für weitere Arbeit Glück wünschen möchten, hat noch keinen besonderen Grund: Ist sie doch ja und je Mitarbeiterin an unserem Werke gewesen und das Wichtigste: es finden seit Jahrzehnten alle Frauenfragen in Frau Glättli eine überzeuge Verfechterin. Unzählige Eingaben an Behörden von Stadt, Kanton und Eidgenossenschaft hat sie verfasst. Keine der großen Frauenaufgaben der Zürcher Frauen ist über eine lange Spanne Zeit ohne ihre aktive und oft führende Mitarbeit geblieben.

Allen Schweizerfrauen mag sie am bekanntesten geworden sein als Präsidentin der großen Schweizerischen Ausstellung für Frauenarbeit SAFFA 1928, die dann auch bei den Vorarbeiten für die „Lambli“ wieder führend in Er-

cheinung trat. Als Präsidentin der Zentralstelle für Frauenverufe trägt sie seit bald 20 Jahren mit die Verantwortung für diese der Frauenberuferschaft so wertvolle Dienste leistende Institution.

Jezt sei es von uns, alle ihre Verdienste aufzuführen. Wir wissen uns ihr auch fernere in gemeinamer Arbeit verbunden, und unser Gruss und Dank schließt in sich den Wunsch, dass dieses Schicksal uns noch viele Jahre erhalten bleiben könne.

Wirken der Vereine

Verein diplomierter Hausbeamtinnen

Donnerstag, den 3. Mai 1942, hielt der Verein diplomierter Hausbeamtinnen im Konarckgebäude in Zürich seine 12. Generalversammlung ab. Ca. 95 Mitglieder und einige Gäste hatten sich zum gemeinsamen um im ersten Teil der Versammlung einen Vortrag von Fräulein Spöri über „Die Arbeit des Internationalen Roten Kreuzes in Genf“ zu hören.

Am zweiten Teil wurde in rührender Weise das Geschäftsjahr 1941/42, Protokoll, Jahresrechnung, Jahresbericht, darin die Präsidentin, Fräulein Spöri, einen Bericht über die Arbeit des Vereins im vergangenen Jahr. Sie konnte feststellen, dass die Zieleverwirklichung Zürich und St. Gallen fast in Anbruch genommen wurden; durch die immer schwieriger werdende Führung eines Großhaushalts wurde auch die Nachfrage nach tüchtigen Hausbeamtinnen immer größer. Viel Wert wurde dabei auf darauf gelegt, die Mitglieder in ihrem Wissen und Können auf dem neuesten zu halten, wofür ein von Bundesrat für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführtes Fortbildungskurs im Mai 1941 stattfand.

Ein großer Verlust befeuert für den Verein der Heimgang der verehrten Ehrenpräsidentin Fräulein Gertrude Gualter und einer Berichtsführerin, Frau Gantli-Weil. In Dankbarkeit gedachte die Versammlung der beiden Verstorbenen.



Therma
Regler-Bügeleisen
mit Universalglühbirne
bügelt schneller
und billiger
Erhältlich bei Elektr. Werken und Fachgeschäften



Jetzt ist die Frischhaltung der Nahrungsmittel durch elektrisch vollautomatische **Kühl-schränke** besonders wichtig.
Wir beraten Sie unverbindlich.
Prompte und fachgemäße Ausführung von Reparaturen aller Marken. Ständige Ausstellung führender Marken.

Baumann, Koelliker & Co. A.-G., Zürich 1, Sihlstr. 37

Genf Hôtel des Familles
Christliches Hospiz, vis-à-vis Bahnhof
Heimelige Zimmer mit allem Komfort von Fr. 4.50
Mit voller oder halber Pension von Fr. 8-10.—

Durch den Rücktritt von zwei Vorstandsmitgliedern und einer Rechnungsrevisorin mussten einige Neuwahlen vorgenommen werden.

Zum zweiten Male hatte die B.Z.M. die Hausbeamtinnen zu einer speziellen Fortbildungskurse eingeladen und auch vorzuziehen, in größeren Betrieben Referenzen zur Verfügung zu stellen, um an Ort und Stelle Kurse durchzuführen. An der Pflanzengasse 10 (Gasthaus) war bereits ein Besuch gemacht worden. Frau Bernerli sprach sich in ihrem Bericht über die Fortbildungskurse aus. Während und nach dem gemeinsamen Nachdenken fanden die Mitglieder Zeit und Gelegenheit zu freiem Gedankenaustausch und mit neuen Anregungen konnten sie an ihre Arbeit zurückkehren.

Kurse und Tagungen

Casaja

Boltsbildungshaus für Mädchen, Lenzburger-See Sommerprogramm 1942

- 12. — 16. Juli: Naturkundlicher Kurs. Fr. 12. ubil. Sch. Zürich
 - 19. — 25. Juli: Einführung in Kunst und Anleitung zu eigenem Gestalten. Herr C. Fischer, Bildhauer, Herrbach.
 - 26. Juli — 1. August: Gottlieb-Kurs. Fr. Hanna Brad, Frauenfeld.
 - 8. — 10. August und 15. — 17. August: Bürgerkunde. Fr. Dr. jur. Kägi, Zürich.
 - 18. — 22. August: Religiöse Frauen. Herr Fr. Kurz, Arosa.
 - 26. August — 9. September: Soziale Fragen. Frau Prof. M. Stenzen, Chertis.
 - 24. Sept. — 2. Oktober: Ferienwoche für Fabrikarbeiterinnen.
 - Antonia Thöber: Schweizerische Singwoche unter Leitung von Alfred und Klara Stern, Zürich.
- Colonia nimmt neben den Schülerinnen dauernd Ferienmädchen an, die an den Kurorten teilnehmen. — Der Ferienpreis beträgt Fr. 5.— bis Fr. 6.— im Hauptkurse und Fr. 4.20 im Ferienhaus. An allen Ferien kommt ein Ferienzuschuss von 20 Prozent, und außerdem ein zusätzlicher Betrag von Fr. —.30 für Reis- und Staatsrate und Unfallversicherung.

Wer das Kostgeld nicht voll bezahlen kann, soll sich trotzdem in Colonia melden.
Auskunft und Anmeldung: Colofa, Boltsbildungshaus für Mädchen, Lenzburger-See, Gräubünden, Tel. 72 44.

Versammlungs-Anzeiger

Bern: Vereinigung bernischer Akademikerinnen, Samstag, den 20. Juni, Treffpunkt: Wabern (Gasthaus des Trams), 18 Uhr präzis. Bummel ab Wabern über Nefheren, Seelhofen und mit der Fähre über die Mure, Kränzen, Wuri, ca. anderthalb Stunden; im Gasthof zum Steiner in Muri nächster Zümbli ab Mittag. Gemütliches Zusammenkommen.

Zürich: Invenclub, Rämistr. 28, Montag, 22. Juni, 17 Uhr, Literarische Sektion. Angela Musio-Bocca liest: „Campioluta moderna bovia“. Dazu Vortrag darüber: „Die Pinaccia Rätin, Helwig; Wilt von Bräunigen, Naviar.“

Zürich: Schweizerischer Bund abstinenter Frauen, Disputierabend, 22. Juni, 8.00 Uhr, Treffpunkt: Wabern (Gasthaus des Trams), 18 Uhr präzis. Bummel ab Wabern über Nefheren, Seelhofen und mit der Fähre über die Mure, Kränzen, Wuri, ca. anderthalb Stunden; im Gasthof zum Steiner in Muri nächster Zümbli ab Mittag. Gemütliches Zusammenkommen.

Redaktion
Allgemeiner Teil: Emmi Bloch, Zürich, Vimmstr. 25, Telefon 3 22 03.
Rechtlicher: Anna Herzog-Suter, Zürich, Freudenbergrasse 142, Telefon 8 12 08.
Berlin
Genossenschaft Schweizer Frauenblatt: Präsidentin: Dr. med. h. c. Elie Kublin-Spiller, Kilchberg (Zürich).

Altmodisches Deckbett oder Flachduvet?

Umarbeiten alter Deckbetten n Flachduvets von Fr. 15.— an
Neue Flachduvets von Fr. 55.— an



Unverbindliche Beratung Prompter Versand nach auswärts

H. Schlichtig
Bettwaren, Bettfedernreinigung, Zürich 1, Storchengasse, Telefon 3 14 08

Trockenvollei
hilft frische Eier sparen!



„Im Mercur kaufen wir gut das sagt schon meine Mutter!“

HANS GIGER BERN
Gutenbergrasse 3 Telefon 227 35
Beachten Sie Rezepte im redaktionellen Teil!

DeteklivKliet streng diskret erstesSpez.Büro
Schafft Klarheit in Vertrauens-Ehesachen, Vaterschafts-Prozessen! Beobachtungen, treffsichere Heirats- & Spez-Auskünfte (Lwenzstr. 56, Bahnhof Zürich, Tel. 3 99 43)
D. Detektiv d. Stadt Zürich & Fremdenpolizei

Chiropractor
Walter Koller
vom Studienaufenthalt in den U. S. A.
Zürich zürück
Jetzt Weinbergstr. 20, Telefon 8 47 26

Das Vertrauenshaus für
BETT-TISCH- und KUCHENWASCHE in Leinen und Halbleinen
Leinenweberei Bern AG., Bern
City-Haus Bubenbergplatz 7

Wäsche nach Gewicht
das einfachste für die Hausfrau. Schonendste Behandlung bei billigster Berechnung. Tadellose Ausrüstung Ihrer Wäsche
Waschanstalt M. Trottmann, Winterthur
Wiesenstr. 3, Tel. 2 16 52, Ablage Badgasse 2 16 42

Im ganzen Land als gut bekannt
Tuch A.G.

Modestoffe und Wäsche
Aarau, Arbon, Baden, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Langnau, Luzern, Olten, Rapperswil, Romanshorn, Rorschach, Schaffhausen, Wil, Winterthur, Wohlen, Zug, Zürich
K 6303 B
Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Delsberg, Interlaken, Thun

Mörteler
Obst ESSIG
Seit Jahren anerkannt und beliebt weil vorteilhaft in Preis und Qualität

SCHAFFHAUSER WOLLE Gesucht OF 251.
Junges Mädchen
zur Mithilfe im Haushalt und Office. Confiserie Leimgruber, Montreux.

Wo kauft die Frau in Zürich?

Das vornehme Maßhemd die schicke Chemise-Bluse
finden Sie am vorteilhaftesten bei Chemiserie Inova, Rennweg 16, 1. St. Auch mitgebrachte Stoffe werden gerne verarbeitet.

Enorme Auswahl **Damen-Blusen**
vom einfachen bis feinsten Genre, Rayonne, Seide u. Feingewebe, coupé und frei.
MÜLLER & Sommerer
THEATERSTR. 8 BELLEVUE ZÜRICH
Metzgerei Charcuterie
J. Leutert
Zürich 1
Schützengasse 7
Telephon 3 47 70
Filiale Bahnhofplatz 7

Koffer in allen Größen und Ausführungen immer vorrätig im Spezialgeschäft **Bosshardt ERBEN ZÜRICH** Lindentalquai 120 Niederdorfstr. 53